

## BTT-100/BTT-101

Single-Station,  
Battery-Operated  
Bluetooth® Tap Timer

**Quick Start Guide**

**Hunter®**

RC-074 3/18

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε και κρατήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε το [hunterindustries.com/BTT](http://hunterindustries.com/BTT).

### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

1. Διαβάστε, κρατήστε και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες.
2. Λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις.
3. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/παρελκόμενα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

### Bluetooth® Πληροφορίες Bluetooth®

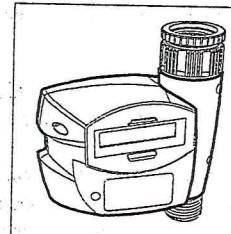
1. Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2400 MHz έως 2480 MHz. N
2. Bluetooth: Μέγιστη διερχόμενη ισχύς μικρότερη των 20 dBm EIRP
3. Bluetooth χαμηλής ενέργειας: Μέγιστη φασματική πυκνότητα ισχύος μικρότερη των 10 dBm/MHz EIRP

### Προειδοποιήσεις και συστάσεις προσοχής

- ΜΗΝ προβαίνετε σε μη εξουσιοδοτημένες μετατροπές σε αυτό το προϊόν.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
- Μην εκθέτετε προϊόντα που περιέχουν μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα (π.χ. φύλαξη σε άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια).
- Η ετικέτα του προϊόντος βρίσκεται στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
- Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- ΜΗΝ συνδυάζετε παλιές με νέες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους ή μάρκες μπαταριών.
- Διατηρήστε τις μπαταρίες σε δροσερό, στεγνό μέρος, σε κανονική θερμοκρασία δωματίου.

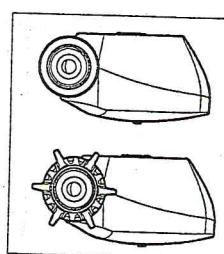
### Σύνδεση των μπαταριών

1. Πιέστε τις προεξόχες της θήκης των μπαταριών με δύο δάκτυλα, για να αφαιρέσετε τη θήκη των μπαταριών.
2. Τοποθετήστε τις παρεχόμενες τυπικές αλκαλικές μπαταρίες 2x AA στους ακροδέκτες. Παρατηρήστε τη θέση +.
3. Επανατοποθετήστε τη θήκη μπαταριών.
4. Ελέγχετε την ισχύ της συσκευής πιέζοντας το κουμπί χειροκίνητης λειτουργίας στην μπροστινή πλευρά της συσκευής και περιμένετε να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Πιέστε ξανά για απενεργοποίηση.
5. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία μέσω του Ν κουμπιού χειροκίνητης λειτουργίας Ν διαρκεί έως 60 λεπτά και, στη συνέχεια, διακόπτει το πότισμα.



### Σύνδεση με την παροχή νερού Οδηγίες BTT-100:

1. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε κανονική παροχή νερού διαμέτρου ¾" (19 mm) με σπείρωμα NPT / κρουνό εύκαμπτου σωλήνα εξόδου.
2. Σφίξτε με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει.
3. Συνδέστε έναν εύκαμπτο σωλήνα εισόδου διαμέτρου ¾" (19 mm) ή σύνδεσμο σταλακτήρα (Μοντέλο υπ. αριθμ. BTT-LOC) στην έξοδο BTT.
4. Σφίξτε με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει.



**Σύνδεση με την παροχή νερού  
Οδηγίες BTT-101:**

1. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε κανονική παροχή νερού διαμέτρου  $\frac{3}{4}$ " (19 mm) με σπείρωμα BSP / κρονόν εύκαμπτου σωλήνα εξόδου. Ξεβιδώστε τον γκρι σύνδεσμο για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή εισόδου 1" (25 mm) NPT.
2. Σφίξτε με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει.
3. Συνδέστε έναν εύκαμπτο σωλήνα εισόδου διαμέτρου  $\frac{3}{4}$ " (19 mm), σύνδεσμο σταλακτήρα (Μοντέλο υπ. αριθμ. BTT-LOC) ή ταχυσύνδεσμο (περιλαμβάνεται) στην έξοδο BTT.
4. Σφίξτε με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει.

**Προγραμματισμός εφαρμογής**

1. Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή Hunter BTT σε μια συσκευή smartphone από το App Store για συσκευές iOS® ή από το Google Play™ store για συσκευές Android™.

-  Συμβατότητα με iOS:  
Απαιτείται iOS 9.0 ή νεότερο.  
 Συμβατό με iPhone®.
-  Συμβατότητα με Android:  
Απαιτείται Android 4.4 ή νεότερο.

2. Πρέπει να βρίσκεστε σε απόσταση έως 32' (10 m) από τον χρονοδιακόπτη.
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή smartphone.
4. Πατήστε το κουμπί ΣΑΡΩΣΗ και επιλέξτε τη συσκευή BTT.

**Προγραμματισμός λειτουργίας χρονοδιακόπτη**

Η λειτουργία χρονοδιακόπτη επιτρέπει το πότισμα σε δύο διαφορετικές ώρες έναρξης από 1 λεπτό έως 6 ώρες, ανά ημέρα ποτίσματος.

1. Πατήστε το εικονίδιο προγράμματος και επιλέξτε την καρτέλα Χρονοδιακόπτης.
2. Ημέρες ποτίσματος: Επιλέξτε τις επιθυμητές ημέρες ποτίσματος ή ημέρες διαστήματος από 1-15. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
3. Ήμέρες έναρξης: Ρυθμίστε την ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ 1 και προαιρετικά την ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ 2. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
4. Διάρκεια ποτίσματος: Ρυθμίστε την επιθυμητή ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ από 1 λεπτό έως 6 ώρες. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
5. Καθυστέρηση βροχής: Ρυθμίστε προαιρετικά την ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΒΡΟΧΗΣ από 0-7 ημέρες. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
6. Απενεργοποίηση λειτουργίας: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, επιλέξτε την καρτέλα απενεργοποίησης και επιβεβαιώστε.
7. Χειροκίνητη λειτουργία μέσα από την εφαρμογή: Για χειροκίνητη άρδευση, επιλέξτε την καρτέλα χειροκίνητης λειτουργίας και ορίστε μια τιμή από 1-360 λεπτά. Πατήστε Έναρξη και OK.

### **Προγραμματισμός κυκλικού προγράμματος**

Η λειτουργία κΝυκλικού προγράμματος επιτρέπει τη συνεχή επανάληψη της διάρκειας ποτίσματος μετά το προγραμματισμένο χρονικό διάστημα (χρόνος απορρόφησης) από μια ώρα έναρξης έως μια ώρα λήξης.

1. Πατήστε το εικονίδιο προγράμματος και επιλέξτε την καρτέλα κυκλικού προγράμματος
2. Ημέρες ποτίσματος: Επιλέξτε τις επιθυμητές ημέρες ποτίσματος. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
3. Όρες έναρξης: Ρυθμίστε την ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ 1 και προσαρετικά την ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ 2. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
4. Όρες λήξης: Ρυθμίστε την ΩΡΑ ΛΗΞΗΣ 1 και προσαρετικά την ΩΡΑ ΛΗΞΗΣ 2. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
5. Διάρκεια ποτίσματος: Ρυθμίστε την επιθυμητή ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ από 1 δευτερόλεπτο έως 24 ώρες. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
6. Χρόνος απορρόφησης: Ρυθμίστε προσαρετικά τον XRONO ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ, τον χρόνο μεταξύ κάθε διάρκειας ποτίσματος, από 1 δευτερόλεπτο έως 24 ώρες. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
7. Απενεργοποίηση λειτουργίας: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κΝυκλικού προγράμματος, επιλέξτε την καρτέλα απενεργοποίησης και επιβεβαιώστε.
8. Χειροκίνητη λειτουργία μέσα από την εφαρμογή: Για χειροκίνητη όρδευση, επιλέξτε την καρτέλα χειροκίνητης λειτουργίας και ορίστε μια τιμή από 1-360 λεπτά. Πατήστε Έναρξη και OK.

### **Επιπρόσθετες ρυθμίσεις**

1. Πατήστε το εικονίδιο ρυθμίσεων
2. Μετονομασία του BTT σας: Επιλέξτε την καρτέλα Ρυθμίσεις και εισαγάγετε ένα όνομα στην ενότητα Ψευδώνυμο. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.
3. Δημιουργία κωδικού πρόσβασης: Στις ρυθμίσεις BTT, εισαγάγετε έναν τετραψήφιο κωδικό στην ενότητα Δημιουργία κωδικού πρόσβασης. Για να τον απενεργοποιήσετε, πατήστε Απενεργοποίηση κωδικού πρόσβασης και επιβεβαιώστε.
4. Άλλαγή γλώσσας: Επιλέξτε την καρτέλα Ρυθμίσεις και πατήστε Ρυθμίσεις εφαρμογής και, στη συνέχεια, Γλώσσα. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα. Αποθηκεύστε και επιβεβαιώστε.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το κουμπί χειροκίνητης λειτουργίας δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. (2 αλκαλικές μπαταρίες AA)
Η συσκευή δεν εμφανίζεται στη λίστα σάρωσης ή χάνει τη σύνδεση	Μετακινηθείτε σε απόσταση έως 32' (10 m) από τη συσκευή. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. (2 αλκαλικές μπαταρίες AA)
Η εφαρμογή εμφανίζει ένδειξη ποτίσματος, το οποίο όμως δεν πραγματοποιείται	Ανοίξτε την παροχή νερού. Επανασυνδέστε τη συσκευή.
Η αυτόματη άρδευση δεν ξεκινάει κατά την ώρα έναρξης	Επιβεβαιώστε ότι το BTT είναι προγραμματισμένο για αυτόματο πότισμα. Διορθώστε τις ενδείξεις ΠΜ/ΜΜ της ώρας έναρξης. Διορθώστε τις ημέρες ποτίσματος.
Η συσκευή ποτίζει παραπάνω από μία φορά	Απαλείψτε τις ώρες έναρξης της συσκευής, όπως απαιτείται. Διορθώστε τον χρόνο απορρόφησης στη λειτουργία κΝύκλικού προγράμματος.
Λάθος κωδικός πρόσβασης	Αφαιρέστε και αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Επιστρέψτε στην εφαρμογή και συνδεθείτε.

### **Σημείωση FCC**

Ο παρών εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών του κατασκευαστή, ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στη ραδιοφωνική και τηλεοπτική λήψη. Ο εξοπλισμός αυτός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας B, σύμφωνα με το μέρος 15 των Κανόνων της FCC. Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

1. Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται οποιεσδήποτε ληφθείσες παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. Ν

**Σημείωση:** Οι κανονισμοί της FCC προβλέπουν ότι οι αλλαγές ή οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Hunter Industries Inc. ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότησή σας για χειρισμό αυτού του εξοπλισμού. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε μια οικιακή εγκατάσταση. Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν ο εξοπλισμός αυτός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, γεγονός που μπορεί να προσδιοριστεί με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσταθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Επαναπροσανατολισμός της κεραίας λήψης.
- Άλλαγή θέσης του συστήματος σε σχέση με τον δέκτη.
- Μετακίνηση του συστήματος μακριά από τον δέκτη.
- Σύνδεση του συστήματος σε διαφορετική πρίζα έτσι ώστε το σύστημα και ο δέκτης να βρίσκονται σε διαφορετική διακλάδωση κυκλώματος.
- Συμβουλευτείτε τον έμπτορο ή έναν έμπτειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο της Hunter Industries Inc. ή έναν έμπτειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για περαιτέρω υποδείξεις. Άλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Hunter Industries ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότησή του

χρήστη για χειρισμό της συσκευής αυτής.

**Σημείωση για τους χρήστες στον Καναδά**

Η λειτουργία υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

1. Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται οποιεσδήποτε ληφθείσες παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. N

 **Σημείωση CE**

Με το παρόν, η Hunter Industries δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU και όλες τις υπόλοιπες απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόρριμμα και θα πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλο σημείο περισυλλογής για ανακύκλωση. Η κατάλληλη απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον Δήμο σας, την υπηρεσία διαχειρίσεως απορριμάτων ή το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. ΜΗΝ τις αποτεφρώνετε.

## **Κανονιστική ρύθμιση για συσκευές ραδιοσυχνοτήτων χαμηλής ισχύος**

### **Άρθρο XII**

Σύμφωνα με την «Κανονιστική ρύθμιση για συσκευές ραδιοσυχνοτήτων χαμηλής ισχύος», χωρίς την άδεια της NCC, καμία επαιρεία, επιχείρηση ή χρήστης δεν επιτρέπεται να αλλάξει τη συχνότητα, να ενισχύσει την ισχύ εκπομπής ή να τροποποιήσει τα αρχικά χαρακτηριστικά καθώς και την απόδοση εγκεκριμένων συσκευών ραδιοσυχνοτήτων χαμηλής ισχύος.

### **Άρθρο XIV**

Οι συσκευές ραδιοσυχνοτήτων χαμηλής ισχύος δεν επιτρέπεται να επηρεάζουν την ασφάλεια αεροσκαφών και να παρεμβάλλονται σε νόμιμες επικοινωνίες. Στη διαπίστωση τέτοιας περίπτωσης, ο χρήστης πρέπει να διακόπτει αμέσως την λειτουργία, έως ότου να μην επιτυγχάνεται καμία παρεμβολή. Οι εν λόγω νόμιμες επικοινωνίες είναι οι ραδιοφωνικές επικοινωνίες που λειτουργούν σύμφωνα με τον νόμο περί τηλεπικοινωνιών.

### **Προστασία εξοπλισμού**

- Απαιτήσεις πίεσης νερού: Βεβαιωθείτε ότι η πίεση νερού είναι από 7-116 PSI (0.5-8 bar)
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι καθαρό και απαλλαγμένο από σωματίδια.
- Μέγιστη θερμοκρασία νερού εισόδου: 38 °C (100 °F)
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 5 °C έως 60 °C (41 °F έως 140 °F)Ν
- Προστασία από τον παγετό: Μην αφήνετε το νερό να παγώνει εντός του χρονοδιακόπτη βρύσης ή εντός οποιουδήποτε συνδεδεμένου εύκαμπτου σωλήνα.
- Χημικά: Μην χρησιμοποιείτε τον χρονοδιακόπτη βρύσης με ή για τη διανομή χημικών οποιουδήποτε τύπου.
- Μην ανοίγετε: Ο χρονοδιακόπτης βρύσης δεν απαιτεί συντήρηση και δεν περιέχει εξαρτήματα που να επιδέχονται επισκευή από τον χρήστη.
- Συνιστάται ο περιοδικός έλεγχος των συνδέσεων για την αποτροπή διαρροών νερού.
- Εγκρίσεις: IPX6

Το λεκτικό σήμα και το λογότυπο Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση των σημάτων αυτών από την Hunter Industries Corporation γίνεται κατόπιν αδειας. Το iOS είναι εμπορικό σήμα ή κατοχωρημένο εμπορικό σήμα της Cisco στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας. Το iPhone είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., που είναι κατοχωρημένο στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Τα Android και Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.